



الطبعة الأولىي

بميتع جشقوق الطنتج محتفوظة

القاهرة: ٨ شارع سيبويه المصرى - رابع المصدري - مصدينة نصصر ابع المسابق المحاون: ١٣٣٩٩ عن ١٣٣٩٩ عن ١٣٠٥ عن ١٣٠٠ عن ١٣٠٥ عن ١٣٠٠ عن ١٣٠ عن ١٣٠٠ عن ١٣٠ عن ١٣٠

تميم البرغوثي



أشعار بالعامية المصرية

دارالشروقــــ

مديّـة

عمرى هدية ف عيد ميلادى الصفر قبل الأولانى والنهارده بافتح السُّلُفان وافك فيونكته ولقيت حاجات جواه كتير آخر عادية إنما آخر عجب: ساعة دهب وكل ساعة ف أى عمر تُمرِّ تبقى من دهب عفريت علب عفريت علب يا تشوفه تضحك وعروسة حلوة بزنبلك وعروسة حلوة بزنبلك وعروسة تانية حلوة من غير زنبلك

وقیود ملك ولقیت ولد كوتشینة یفضل هوّه هوّه فی الورق مهما انقلب

ولقيت كتب

ولقيت طرب

ولقيت شريط فيديو طويل

مكتوب عليه

خمسون عام من الصراع بين الصهاينة والعرب وجهنم الحمرا لقيتها ف محيرة

والجنة برضه ف محبرة

ولقيت حصان عربى ومضماره غرا،

ولقيت بابور من غير لهب

ولقيت ف آخر العلبة كارت ابيض،

عليه إسمى فقط، والباقى لسه ما انكتب

احترت أعمل إيه أنا في كل ده

يا رب شكراً إنما كان لازمته ايه التعب.

كركبتهم في العلبة تاني كلهم

وقفلتها ولفيتها بالسلفان

وضبَّطْت الفيونكة تمام ورميتها فى سقف السما أعلى فأعلى، والهدية تحولت صحبة يمام أجرى وراها للأبد. عشان ايه عملت كده أنا؟ والله ما اعرفش السبب.

النملة

أنا نملة واقعة ف رغوة الصابون قاعد أرفس هل أكون أو لا أكون مجنون مجنون لا في تحتى أرض اسند عليها ولا في إيديا حاجة أمسك فيها أصرخ الحقوني يا ناس ح اموت نفسى اتقطع ولا حدِّ حاسس بيّا، ملغى من الحساب، وكأن ربِّي حطِّنى ع الأبجدية سكون ما أنا نملة واقعة ف رغوة الصابون

* * * والرغوة من حَوَالَياً كبرت زى مارد لسه سايب قمقمه للتوُّ واقف يطقطق ضهره ويشم الهوا
رجْلُه أمامى وراسه فوق فى الجوث
بيبُصِّ لى كده باحتقار
وانا فى الكرامة مفيش هزار
أنا قلت ازعق فيه فتحصل معجزة
يمكن إلهى يسخطه مثلاً أو انه يختفى
وما هوش بعيد على ربنا،
تبقى تراجيديا تتقلب كرتون،
ما حصلش طبعاً للأسف
وفضلت نملة ف رغوة الصابون

* * *

نفش الصابون أصبح ميدان تحرير ومن الرغاوى وقف مجمّع والبشر طوابير إشارات مرور زحمة وزفّة ماشية بالزمامير بالليل تلاقى الإعلانات وَيّا المثقف قايمة بالتنوير والحكم لِلُون الرمادى المتخب بالإختيار الحر للجماهير حماهير

إذا ما شفتها لما تقوم الصبح
من نومها وتسعى لشغلها
دقَّق على الكفين وفى الرجلين
تلاقى مطرح المسامير.
يا ميدان سخيف
كما حصة التعبير
يا ساطور مخيف
فوق البشر مسنون
أمرك وأمرى يهون
مأ انا فى النهاية نملة وانت رغوة الصابون

* * *

نَفَش الصابون أصبح بلاد عربية مصحف شهيد رايح يرُد الضيم عن أرض العرب مصحف دهب

بيمرجحه صدر البنيَّة ف سلسلة دهبيّة يا بلاد عجب

هزيمتها قطعة عفش جُوّا كل بيت أساسية زى الستاير والكَنَبْ أمة رغاوى بس أحزانها حديد،

مَلْوِى ومتزخرف كأبواب القصور
والموت يهاتى مشغّلينه مسحراتى
يلف فى كل الشهور
مش بس شهر الصوم
إصحوا بقى من النوم
أو نامى نامى للأبديا عيون
يا أمة ساكن فيها لكن بيها انا مسكون
أمرك وأمرى يهون

أفش الصابون بقى هوَّ هوَّ الكُونْ إللَّم الصابون بقى هوَّ هوَّ الكُونْ إللَّم على القمر الصناعى وشوف تلاقيها ورطة وكلِّنا فيها وما لكش مهرب منها غير ليها ما تشوفش من حواليها إلا سواد وخلطة من العدم والخوف نقطة وطايرة فى الهوا يانموت سوا

كوكب لوحده قوى

كأنه طفل تاه من أهله

أو مخطوف

إنزل من القمر الصناعي وشوف

شوف بهلوان

وشه سبع الوان

عمل سلطان

قعد ع العرش

يحكم عليك، تضحك تقول ده هزار

وتُدرِك لما يبقى الدم منّك للركب

إنه ما بيهزرش،

شوف الأمل يوجع

كما الروماتيزم في العضم العجوز

شوف بحر مالح،

لو تعوز تشرب

ولو تشرب تعوز

يا سيرك ياللي اسمه اصطلاحاً كون

يا ضخم يا زْغَنُّونْ

أمرك وأمرى يهون

مأ انا في النهاية نملة وانت رغوة الصابون

* * *

نَفَشِ الصابون بقى موت جاى لى بيجرى فاتح الأحضان أهلاً وسهلاً ياحنون إنشلنى من دى الورطة وابقالك أنا ممنون ما تخافش من دية ولا من تار ده انا والله قليل العون خدنى وأمرى يهون مانا فى النهاية نملة وانت، حتى انت، حتى انت،

أوضية

قلت لها سيبك هيَّ اللي شايلاني عيسى وصليبه من شايل التاني قاصد كتيبة أفيال، وقاصداني وان مرة هربت تحبسني أحزاني وانا ف ضلوعي سجني وسجّاني

قالت لی مالك شایل هموم الناس وان كنت عارفة جاوبيني بالمقياس بعدين دى لعبة وليها أصول وأساس وكل عاني يسند على عاني وإن سبت نفسي لنفسي أنا حانداس أنا اللي حاطط أحزاني في الأحباس وهيُّ شاطرة تضحك على الحرَّاس

يقدر بيات فيها القاصي والداني تلقى على أرضها الكتب أكداس مرمية بينها هدومي وقمصاني جنب الكتاب فردتين شراب ومداس وتحت منُّه سيجادة إيراني منقوش على الحيطة بخط قرآني وحبل ممدود بين الأمل والياس ناشر عليه العلم، وأكفاني واللمبة ترعش وف ضَيُّها الوَنَّاسِ وَنَس ووَحسه يتوالوا ف ثواني

ودماغي أوضية مكسورة الترباس والشعر شخبوط في صفحتين كرَّاس

لیلے و نہاری خصبوصبی علشانی والقصيد دو شبة مش حاجة رَبّاني هو اللي دايم وكل شيء فاني الحيزن أصلي والضيحك بَرَّاني تفصيل وجاهن، غالي ومجَّاني جيش شحاتين تحت راية سلطاني ىكل لهجــة بيـــزنُّو في وُدانـي في محلس الامن جَوَّها هاني ويرود مديعة قاعدة بتنعاني بيقول شربت سم الفران تانى مين اللي مجنى عليه ومين جاني كِانُّه دُوِّبْ زمانه في زماني ينَضُّ فوها من عقلي وجناني ودماغى عايزالها بتاع ميتين كَنَّاس

شُغَّالة مَرَّة و مرَّة ضاريها الماس و الأوضية فيها مولد نبي وقُدَّاس وشيخ ينادي في الناس يدقُّ اجراس وفيها بَيّاع ينادى ع الاحساس خوف العرابس وجبرأة الأعبراس وفيها عسكر تستعرض الأفراس و فيها لمَّة من كافة الأجناس فيها فلسطين وعراق وحفلة كاس و فيها نشرة أخيار وناس في اكياس وشعبوب بتلفظ في آخير الأنفياس وف لانتحار لازم القضاة تحتاس و دماغي فيها بدائع ابن إياس

في العالم العربي تعيش

فى العالم العربى، تعيش، كما قط ساكن تحت عربية عينيه ماتشوفش م الدنيا دى حاجة الا الجِزَمْ فى العالم العربى تعيش، كما بهلوان السيرك تحتك بهلوان دايس عليه وفوق دماغك بهلوان دايس عليك والكل واقف محترم

فى العالم العربى تعيش، مباراة بقالها ألف عام لعيبة تجرى يمين شمال والكورة طول الوقت

فى إدين الحكم فى العالم العربى تقول للبنت حبيتك تناولك بالألمُ

فى العالم العربى تعيش، تشتم فى طعم المية والطعمية والقهوة ورُوَّادها وفى مراتك وأولادها وحر وزحمة الأوتوبيس وفى اللى بيعمله ابليس وفى التفليس ولى التفليس ولى سألوك ولو سألوك تقول الحمد لله ربنا يديمها نعم

فى العالم العربى تعيش، كما دمعة فى عيون الكريم المحنة تطردها يرجّعها الكَرَمْ فى العالم العربى تعيش، تلميذ فى حوش المدرسة من غير فطار

عينه على الشارع وبيحيى العَلَمُ

فى العالم العربى تعيش، بتبص فى الساعة وخايف نشرة الاخبار تفوت علشان تشوف ع الشاشة ناس، فى العالم العربى، تموت.

الشيال

يكسى بلاد الله سهول وجبال شعرى ولسه خيوطه ع الأنوال في المينا غيره مفيش نفر شخال هُوُّ السفن والمينا والعصال لقب الوطن لو تقبله يا خال وارفع علم نقشه رسوم أطفال ولا هوش كلام كده في الهوا ينقال ورجالكو شايلين الهموم أرطال

رسّام على كرسى بعجل راسم ساحة وفيها خمسميت خيال مسنا وفسيها بضاعة دوارة كراتين هموم غامقة ويريد آمال دوشة وسفن رايحة وسفن جاية ضباط بوليس ومهربين أموال والشغل كله يقوم به شيخ كركوب أصيبح لطول الشيغل والعيادة والله يا تقيل الحمول لاهديك وطني وهاعمل لك نشحيد وطني وانده ودمعي ما لوش لزوم خالص وطني ياتيجان الملوك شيّال وما هوش رومانسية ولا شعارات شيال وأرضه شايلة عمايركم وعمايره شايلاكم نسا ورجال ونساكو شايلة عيالكوع الأكتاف شيال وزى الشيالين مسروق شيال وزى الشيالين محتال

تفتكره لما تشوفه آخر غُلُب وف لحظة يقلب بعصمل الأهوال مناشي بينقطع في المدي سنوّاح ما يهمهوش قصر الطريق أو طال يا خال أنا عاتب عليك أعرف شلت الجميع العترة والبطال وعملت نوح تجمع بني الحيوان تمشى بهم آلاف من الأمسيال وتركتني ماشي بلا ركوبة أعرج واعافر من يمين لشمال ضحك العجوز وبكي بنفس العين قال لي يا شاعس إفسهم الموال حــتــة بتــاع ينحط أو ينشــال وانا فیه علی ضهری کتیر کراکیب خالك كبریا خال وهمه تقال ثم اختفی فجاه کانه خیال يكسى بلاد الله سهول وجبال شعرى ولسه خيوطه ع الأنوال

إللي يعسون وطنه ركسوبة بكون وضحك وقال بس انت برضه صبرت واللي صبير لابد برضيه ينال قالها بخبساتة ونَزِّل الققَّة قال ده جميع ما أمتلكُ من مال شعِّلني شهلته شهربت انا المقلب وطني يا عيل! خد حمولك شيل وقعدت إنادي لما دميعي سيال فجأه عليت بصيت لقيت وطنى مارد إلهي زاد جماله جمال سالني على كتافه كأني فنار في مظاهرة بحر وبحرها زلزال وانا شايل القفة على كتافى حمال وشايل بالحمول حمال زعق الوطن إنطق وقول ومافيش بعدك ولا قبلك كسلام ينقال أنا قلت باسم الله ومسا أعطيت من فضل ربي الدائم الأفضال

بكاء على الأطلال

سألت عن أهلها الدار اللي باقيالي تقلت عليًا وقالت لي وانا مالي قلت لها طب صبّحي يا ام الفنا خالي قالت مالوش لازمة حالك نسخة من حالي إزاى حا تنعم صباحاً ياطلل بالي مكتوب على الدار يسيل السيل ويمحيها في كل موسم بيعفيها ما يعفيها ينزل من العالى لو تثبتك ينفيها والريح تغنيلها هنونة وتغطيها قي التالى

بتبنو ليه بسِّ داركو ف نُص مجرى السيل

حبة مطر لو تحصَّلها تشوفوا الويل الشمس ديب اصفر السحنة شديد الحيل هربت مِنُّه وعايز ضِلة للتقييل ملقيتش غير الطلول متهدمة قبالى

عاتبتها فیکو قالت غیری روح عاتبه یاریته یصغر علیهم م الفضا رحبه أنا وسکانی مین فینا غدر صاحبه ایاك انا اللی علی أربع إیدین بحبو واقوم احمِّل ف وشِّ الفجر أحمالی

قعدت اعاتب واقول فتقول كفاية عتب مرمية ع الصَحَراحَبِّة قماش وخشب بين الأحبة وبينى وبين خيم ها نسب الدار حزينة وغضبانة وانا ابن عرب الحزن والغضب اعمامى وأخوالى

فضلت حتى إذا ما الليل بدا يغوِّل مالقيتش في الآخر الا اللي اتبني الأوِّل

الليل محي الطرقات ماعر فتش اتحوًّل بيفسير الدهر مكتبويي وبيأوّل بعكس ما أشتهي يملِّيلي أفعالي الليل محا الطرقات ماعرفت فين اندار شكلى كدة مكرر الغلطة وبانى الدار عازز عليًّا أسيبك يا قليلة الجار وان کان ما عزش فغصب عنِّي مش مختار رسمالي وان كان ما فيش فايدة في رسمالي قعدت ازقق لنفسى الفكرة بصعوبة إيش حيلة آدم لو التفاحة معطوبة وبديت اجمّع لوحدى طوبة مع طوبة هابنى هنا وعينى صوب التلة مرعوبة ما همُّها إلا غيمة سودا في العالى وازاى هاننعم صباحاً يا طلل بالي

المنظر

خد عندك اوصف قهوة فى الشارع كل اللى قاعد فيها حاطط رجل فوق التانية والرجل اللى فوق وكأنها حَ تشوط قاعد ينطَّق فوقها أحواله كما الكورة بَنُورة والكورة بَنُورة يبحلق فيها ويفكَّر مشوار طويل ع الرجل مشوار طويل ع الرجل زى القُطِّ متكوَّر والرجل تتمرجح والرجل تتمرجح كفعل المهد من هزاته تلقى القُطِّ متخدَّر أشعث كما غَزْل البنات

وعليه عينين وشناب

يتأملوا في الشعر الابيض والرمادي فرقة الشياب

مترصَّصين كده جنب بعض كأنهم

لازمة على نوتة موسيقى قاعدة تتكرر

رجل الزبون متوازية مع رجل اللي جنبه

كأنها تنوين

والشيشة جنب الشيشة

والليّات خطوط بالورب

زى قوايش العسكر

الكل ثابت خالص إلا القهوجي

مارر على صف الكراسي يوصل الطلبات

مترصصين ومرصرصين

ده واد رصين

وده أهوجي

وده برمجي

وده بهرجي

وده معترض

وده أيوجي

وده وادما بين لاتنين

الرجل فوق التانية والرجل اللي فوق وكأنها حاتشوط طوب الرصيف تحت الكراسي قعد يخط خطوط وكأنه قال لك ده مهمِّ وده مهمّ، تُبُصِّ فوق الخط تعرف قد إيه كدَّاب رَأَىْ الدُّخَان الهادى في العبثية ناقشُه ع الهوا نقَّاش والصبح والشبورة شاش بيغلف المنظر بيلَصَّمُه تلصيم كأنه لزق أو ضمادات والشمس زيِّ طبيبة إيدها تقيلة ع المساكين تطلع تشيل الشاش عن المنظر، فَيتُكَسُّرُ!

الشطرنج

الملك الأسود في الشطرنج
وقف قلقان
قداًمه ميدان
مليان دُخّان
ورماح وسيوف
بيبُصِّ يشوف
بيبُصٌ يشوف
الجيش مكشوف
فرسانه الزنج
الموت أستيكة وهُمَّه حروف
سكرات البنج
مُنبِّه خوف
عَدَل العِمَّة ونَفَض العفرة عن القفطان

أصل السلطان

كان وَدَّى عساكره تدافع عنه ف كل مكان

كيف ما بداله

يمينه شماله

ودَّى رجاله

على أفياله

وخيل خياله

حتى الطابية اللي باقياله

ووزيره وحاله ومحتاله

يموتوا بداله

فى الأول كان هادى باله

موتهم مش مشكلة بالمطلق

دول بيموتوا لجل حياته

لكن لما الوضع تطور

فجأة تَذَكَّر

إنه العسكر

لو ماتوا

وبقى لوحده

من غير جنده

وحُماتُه حتما يخسر حك اللحبة ملكنا وفكر مك الأبيض برضه مقلّق هو صحيح عايق ومشبرق لسة العفرة ما وصلتلوش بس الحظ ما بيحبوش في العادة بيخسر حروباته وحظ الملك الأسود يفلق جند الأبيض هاجم أيوة ىس مفرق والدنيا مش دايماً حلوة يبقى عدوك عايز غلوة تيجى عليك من دونه البلوة

الأبيض فاقد أعصابه والأسود موته على بابه من فتحة ما بين فارسين بَصُوا على بعض الاتنين

لحظة وجات العين في العين الاتنين بصواعلى بعض والقتلى ماليين الأرض عرض الأول ع التاني قام التاني قبل العرض وادى يا سيدى نص جوابه: بعد السلام يا جلالة الملك الهمام أعرض عليك وقف الخصام عارف جلالتك طبعاً انه اللعبة دى ما بتنتهيش إلا إذا واحد من الملكين بموت لكن إذا ماتوا الجنود م الجانبين نقدر أنا وإنت نعيش واللعبة تخلص بالتعادل وَعَلَيه يا صاحبي المبجل أطلب إليك إرسال جيوشك للتقاتل حىث تُقْتَل وأنا كذلك بالتبادُل

واللعبة تخلص بالتعادل زى ما أسلفت لك ويا حبذا أيضاً إذا ما حلفت لي و حلفت لك إن العداوة بينا تصبح كالمفيش وبلاها جيش ثم السلام أحسن ختام يا جلالة الملك الهمام قُبِل الحل الإنساني من غير كانى ولا مانى وراح الجند المتفاني مَيِّتْ فاني وفضلوا الملكين الأحرار يتلقوا مباركة وتهانى لاجل إيقاف إطلاق النار صبكح الأسود والأبيض أحسن أحباب وبقوا جيران الباب في الباب صنكح الأبيض والأسود

زى الإخوان ما بقاش ده أبيض ولا ده أسود لكن ألوان واتشبِّك نسْج الأنساب زينة وبهرج سلطانى نور الرضا تحت تيجانهم ماليين نشرات الأخبار وفضلوا العسكر ف ميدانهم موتى حافظين الأسرار.

أهل البكا في الفرح والضحك في الأحزان

أهل البُكا فى الفرح والضحك فى الأحزان يوم القيامة همومنا تكسر الميزان شايف أملنا جنينة دربها نيران نجرى إليها ويسقط فى الطريق شهدا وكل ما نقول تعبنا تقول شوية كمان

لافين تاريخنا على آكتافنا سجادة تتقل وتغلّى إذا مرت سنة زيادة متزخرفة على خُلُفيّة سواد سادة يا معجزة ف كَفٍّ غَزّالينها معتادة من عَرق العبدان والسادة

والجند والقادة
ومن عمايل عدانا
ومن عمايلنا
شايلين تاريخنا على كْتافنا
وشايلنا
بنكتبه وهُوَّه يمحينا، يا عالم مدد
شيلة تقيلة ولا حيلة لنا
أو جَلَدْ
سجادنا غطى البلد
نمشى وخيطانه لِسَّه في مغازلنا
نخلص يا يخلص يإمّا تخلص البلدان
وكل مانقول تعبنا يقول شوية كمان

* * *

النخل مايل على دجلة فى ليلة الغزو جَمْع المغول غول بيمحى فى المداين مَحْوْ عيون هلكها النعس والخوف على الأسوار وع البروج فى الهوا

ترجف مشاعل نار والنار بتبعت لناريحة تَتَرْ في الجَوّ والنار بتبعت لناريحة تَتَرْ في الجَوّ ممالك الشام رهاين عُصبة الأفرَنج عساكر اتنطُورت في رقعة الشطرنج والنار بتاكل كُتُبْ مِ الطوب ومِ الأحجار والنار بتاكل مُدُنْ مِ الفلسفة والنَّحُوْ نادَى الخليفة ما ردِّش غير عبيده الزنج منقوش على طرف السجادة بينادى منقوش عليها ومعشق حزْن بغدادى مكتوب على طرف السجادة كلمة «لَوْ» وكل ما نقول تعبنا تقول شوية كمان وكل ما نقول تعبنا تقول شوية كمان

وبعد ألف سنة لف الزمن واندار سنجادة ملفوفة قلنا ولفَّها غدّار سجادة ملفوفة قلنا ولفَّها غدّار شُفْت ابراهيم ماشى على شط الفرات محتار يقول يا نار ابردى تقول له ما هو بْيدى والله ياسيِّدى

ما كنت أقرَّبْ لُهُمْ لوكان بإيدى اختار لكن إرادة بشر موكب ضباع انتصر

على طفالة صغار!

قال الحسين كربلاع الخلق متْعَمِّمة

آل النبى بالعطش مضروب علينا حصار تمشى الأعادى بخون أو تمشى متْعَمِّمَة بنى أُمَيَّة جُروحكم لسّه اهيه مُعَلِّمَة

خافوا على نفسكم لو كنتو مش خايفين على النَّسَب والدِّين

يا مَيِّة النهرين

مَيِّةً وُضوءِ السَّما

من طلعة الطيران

ماشيين في مملكة الموتى ندوَّر على نبع الخلود في الخَلا

ينده علينا الصدى انتو الخلوديا اخوان وكل ما نقول تعبنا يقل شوية كمان

* * *

طالع على الجُلْجُلَة بين عسكر الرومان

أهله اليهود سلموه ليهُم وقالوا خان تعبن كريم النسب من قلة الخلان وفوق كتافه الخشب من شغلته تعبان شفته على الجُلْجُلة وإيديّا متسلسلة بالشك والأسئلة بينادى ليه سبتنى يا مْكَوِّنِ الأكوان والحربة في ضلوعُه لما ارتفع عالصليب ما شفت انا دموعه ما شفت انا دموعه وامًّا نظر للبشر من تحته، دمعه بان من يومها واحنا بنمشى كلنا بصلبان

أنا الصليب خشبة فاردة دراعينها ما أتعس الشجرة اللى بيعملوه منها حدِّش سأل إيه شعورى وهوَّه شايلنى؟ إيده عليَّا دَفا ودينى على دينها هوَّه صلبنى بجَمالُه قبل ما اغتالُه

خلَّص لى صبرى بصبرُه ع اللى يجراله عتر فى شاله وقع على الجُلْجُلَة نوبتين حَطُّوه عليَّا العساكر والبَشر شاهدين الكفِّ عالكفَّ

والرجلين على الرجلين

يمينى ف يمينه وشمالى على شماله هُوّه صليبى، على بعض احنا مصلوبين أبكى حبيبى وعذابى من عذابه اتنين وصوت من الغيم ينادى ويعلى مسموعُه لا تدمعى يا جرار الزيت على عصره ده كل شيء يجرى لازم يجرى في عصره الجمعة للعسكرى والسبت للكهّان والحدّ للحدّ بين الكفر والإيمان منقوش على طرف السجادة «ليها أوان» يا قدس، واللى انهزم، قادر على نصره واحد عظيم الشان

والصبر طَيِّب وعيسى عارف العنوان وكل ما نقول تعبنا يقول شوية كمان

متجمّعين كلّهم في المسجد الأقصى الأنبيا زى نقش الآية منرصّة والفجر أسطى ف زواق الشمس يتوصعًى واصل نبينا مُحَمَّد سيِّد الكونين يؤمّهم صاحب الخاتم كحيل العين الأحمد العربي اللي ف «طه» وف «باسين» من الكرم خلّى في حلق الشيطان غصة مستنيينك يا سيدنا يا كَبير القوم تجلى الغمامة وترفع غمة المهموم ياللي فديت الغزالة من يهود الشوم باللى أخدت التار من أغنيا كفّار يوم اخرجوك م الدار ورجعت منصور بعسكر من بَشَرُ ونْجوم مَدَّةُ طوفان الزمن يغسل إديه فيها والعلّة تشفيها بيها و انت كافيها تمشى على الصَحَرا تطرح كَرَمْ وكروم الحق عليها، يا بو القاسم، غزاها الروم

مطرح ما كنت إمام الرُّسْل فى المسجد فيه شعب كامل جماعة هناك بيستشهد جيش الجبابرة من التابوت بيتهدِّد يا جندى يا مستخبى وانت بتسدِّد والله مات الولد، بتطُخٌ مين يا جبان!

ألوان علمهم وراسمينها ف مناديلهم واقفة الملاحم ينادوا لها وتنادى لهم شايلين وطنهم على كتافهم وشايلهم نجوم تحوم فى بيوتهم يا قناديلهم نجوم بترعش لكين يرعش لها ليلهم والمعجزة فكلً إيد

نبی یا کل شهید وکعبة یا کل منزل من منازلهم

لبسوا السواد

مش حداد لکن غضب یحتَدّ لىسو ا السو اد

بس ما قبلوا التعازي ف حد د

الموت يحسِّ بعَبَثْ الموت يحسِّ بعَبَثْ الموت يحس بجد أمره عليه التَبس مفروض يكون له احترامه بين بنى الإنسان إتهان

ودمه اتحَيَس

الموت لبس كفنه وحضر لنفسه صوان مستنيين احنا مين فينا للى حينه حان ما تقول لنا يانبى يا خير ولد عدنان الحمل زادع البشر والعدل فى الميزان وكل ما نقول تعبنا يقول شوية كمان أهل البكا فى الفرح والضحك فى الأحزان

أنا المؤدن

أنا المؤدن على صوتى تدور الشمس أنا المؤدن على صوتى يقوم الدين الله أكبر صبحنا بأول الصلوات الله أكبر بصوت عالى ويبدا الهمس فرخة بتجرى فى حارة ونور على ستارة عسكر فى قصر الإمارة يبدلوا النوبات وناس دراوشة حيارى وناس لها تجارة ومرارة وناس بلذة ومرارة ينسجوا الحكايات

الله أكبر صلاة الظهر نرفعها تحذير من الغارة وجيوش غُزِّ جرارة وجيوش غُزِّ جرارة تعلى الأسياف تلمَّعها يجروا البشرع البيوت في السوق يشح القوت دوشة وراها سكوت مستنيين الموت إيده على صفحة التاريخ يوقعها إيده على صفحة التاريخ يوقعها

الله أكبر صلاة العصر اعليها جيش الأكارم ضراغم تحت قوس النصر دهب يا لون الحيطان تضحك لهم فى العصر دق الطبول فى الدروب دق الطرب فى القلوب وحسنى فيهم يدوب وحسنى فيهم يدوب تكبيرى مسموع يا دوب كأنه طفلة تشب براسها وإديها

تكبيرة المغربية عُرس أو زفَّة طرحة تغطى ضفيرة وعمة مُلْتقَّة والعين بتنظر تشوف مدينة لابسة الشُفوف سما تحنِّى الكُفوف صوت الغُنا والدُّفوف الشمس قارب وهُوَّه حاكم الدفَّة

تكبيرة الليل زيارة شاى وأرجيلة واليوم تعب بعد رحلة يوم وترحيلة والنور على المدنا بيقلب المعنى ما الليل ويجمعنا م الليل ويجمعنا نيجى فمواعيدنا والفجر مستنًى من جبريل توصيلة والفجر مستنًى من جبريل توصيلة

أنا المؤدن على صوتى تدور الشمس أنا المؤدن على صوتى يقوم الدين طالع على سلم المدنة بقالى سنين

ما بيخلصوش السلالم تحت رجليًا مش عارف ايه اللي جرى فيها وجرى فيًا أنا اللي كنت أجيبها ف خطوتين بالأمس الدمع سايل وبَلِّ الهِدْمَة والخُفِّين أبكى على صلوات المسلمين الخَمْسُ!

الغارة

طَفِّى النُّورُ طَفِّى النُّورُ فيه صُفَّارة جَايَّة الغارة طَفِّى النور

صَفِّ من الأقواس يتحرَّك لو دقَّقت تلاقى ناس تجرى طابقة الساس ع الراس ناس بيقولوا أمرك أمرك ولا فيش آمر ولا مأمور طفى النور طفى النور

> والعتمة تُلِفِّ المعمور وتساوى المزروع بالبُور

وعيونْ خَلْق صايبها المَسُّ مَرَّة تُبَرَّقْ مرة تدورْ حايرة العين مش قادرة تْفَرَّق بين الحق وبين الزور طفّى النور طفّى النور

اسبَقُ اسبَقْ اسبَقْ خُشِّ الملجأ وفْ ريح اللي فْ ريحكْ الزَق شيخْ بيكُحُ شيرى العدوَى يكحّ الكُلّ تسرى العدوَى يكحّ الكُلّ فاد في كفوفه حتِّة عيشْ غيرها مافيش ومن الشحّ كُلُ وماقلش لواحد كُلُ يملا الملجأ شعب مْزَنَق يملا الملجأ شعب مْزَنَق متجمَّع لكنّه مُقرَّقْ متجمَّع لكنّه مُقرَّقْ متجمَّع لكنّه مُقرَّقْ طفى النور طفى النور طفى النورْ

حبة ويبدأ ضرب النار يا وشوشهم نشرة أخبار كله مْقَلَّقْ والخوف داقق فيهم زار بس ما حدِّش قادر ينطق وصاروخ جاى عليهم دُغْرى سرب الطير للصياد مُغرى إزاى شافنا وإحنا مش شايفين أوصافنا كاتمين الحركة والحس و مفيش حى عشان يقولوله والموت يتشم ويتجس والمَوْتَى ما لهمش قبور طفى النور طفى النور

يا ملجأنا يا مغدور جُحْرِ المؤمن مَرَّة وبَسُ من يومك والدرس اتْحَسْ لمّا الموت بتدق طبولُه

وْيُصرُخ فينا عُمْر بْطولُه: فيه صفارة جاية الغارة نقيد النور قيدوا النور.

الأغساني

يا غزالة يفديها النبي

باغـزالة يفـديـهـا النبي لومي علينا واعــــــيي وذنوب على الدهر احسبى ياغزالة يفديها النبي باغزالة ماشية في القيود آسيرها تاجير من يهود ما بكتش والعالم شهود بس الألم ما يختبي

يا غيزالة بفيديها النبي

ساقها لسوق مكة وقال من يشترى أمّ الغزال والدمّ من سلسالها سال يا شمس حُسْن بتغْرُبي،

يا غـزالة يفديها النبى سايبة وَلَدُها في الفَلا م الجوع وم القِلَّة انسلا متقيدة وخايفة على حاجة لا تحصل للصبي

ما غرالة يفديها التبي

شافها الأمين المؤتمن قال فُكَّها قال له التَّمن شا ق___ال له وَلَدُها واللَّبَن قال له نصيبي ومكسبي

ما غيرالة يفديها النبي

قال سيبها بس تشوف عيالها وحُطِّني في القيد بدالها دي النفوس تُجْزَى بعملها فُ حكم ديني ومسنهبي يا غسزالة يفديها النبي

قام قيده ف عن الضّحى تاجريه ودى وما استحى جرت الغنزالة منجرحة يا أرض من دمعى اشربى ياغنزالة يفديها النبى

راحت وبَرِّت طفلها وامَّاحکت له قال لها روحی ارجعی ده أقلَّها تفدی النبی مش تهربی

ياغـــزالة يفــديهــا النبى

يا غــزالة مـات المصطفى إللى وفــيــتى له ووفى بين الجنود مــتكتـفــة شايفك في قـبره اليثربي با غــزالة بفـديهـا النبى

تتحذبى وعالى الأنين يفديكِ مدين بعد الأمدين إلا الولاد الطيبين أهل التسراب الأطيبي

يا غـــزالة يفــديهــا النبى

إحنا الصبى اللى اشتقت ليه واللى بدأت القصة بيه والواد فددا أمده وأبيه ياغد زالة يا أمى وأبي

يا غـــزالة يفــديهــا النبى

يا قدس قب ة من دهب يا شعر في سقوف الخشب يا دمعة في عيون العرب لا تنزلي ولا تنضيب

يا غـــزالة يفــديهــا النبى

یا قدس قُبَّة مرزقَقَة عطرف شوارع ضیقة ما کُفایة یا حاجَّة بقی نصعب علیکی وتصعبی یا غیرالة یفدیها النبی

یا فـــدوت شُنَّة ودین والصبر تاج راس السجین ان کان غلط حُکم السنین ها تصححیها و تِعربی یا غــزالة یفدیها النبی

جايين على سُنّة شَـجَنْ سُنّة كـرامـة فى المحن ياقددس نادى فى العلن أسماء ولادك واكتبى

یا غــزالة یفـدیهـا النبی
یا شـمس نورها مـا انطفی ع الجـمـر نمشی بالحـفـا
ولْحَــد مـا تقــولی کـفی نِدیكِ قـــد مــا تُطلبی
یا غــزالة یفـدیهـا النبی

الله أكبر

الله أكبر على حقل الزتون محروت الله أكبر على عيش للحمام مفتوت الله أكبر على أسلاك وراها بيوت الله أكبر نشيد فوق البيوت منحوت الله أكبر بقى المرة دى مش ح تفوت الله أكبر ولو كانت تمنها الموت الله أكبر عساكر خايفة من تابوت الله أكبر عيال بيزلزلوا الملكوت الله أكبر كبار بتقول كلام ملتوت الله أكبر وحق انبح منه الصوت الله أكبر على الباهت وع المبهوت الله أكبر على الباهت وع المبهوت الله أكبر على الساكت يلاقى سكوت الله أكبر على اللا يصدق الجبروت الله أكبر على اللا يصدق الجبروت الله أكبر ما متناشى ومات الموت!

التار الطويل

ده تار طویل
من جیل لجیل
والطلقتین
متحوشین
والرد دین
یا إسرائیل

ده حساب طویل وما لهش حَد مع کل حدیروح له حَد وکل بیت فی مصر حَد علی شهید ناره تقید فی سینا أو فی بور سعید خمسین سنة إیه اللی جَد

نفس الوطن نفس القتيل وده تار طويل من جيل لجيل والطلقتين متحوشين والرد دين يا إسرائيل

إزاى حننسى ظلم فات
وهو متعادع الشاشات
ضرب العيال بالدبابات
هدّ المدارس ع البشر
كيف تتنسى بحر البقر
والدمّ فوق الكرّاسات
نفس الوطن نفس القتيل
وده تار طويل
من جيل لجيل
والطلقتين
متحوشين

والرد دين يا إسرائيل

حق الجنود الأسرى فين يتقتّلوا متقيدين سرقوا دِبَلْهُمْ مِ الإيدين وحقهم فى القبر راح وجراح تفكّرنا بجراح صبرا وشاتيلا ودير ياسين نفس الوطن نفس القتيل من جيل لجيل والطلقتين والطلقتين متحوشين والرد دين

خلى كلامَك ع الوتر دقق وحقق في الصور

تلقى ولد شايل حجر واقف فى غزة والخليل يشبه ولد أسمر نحيل فى مصر جاى ومُنْتَظَر نفس القتيل نفس الوطن نفس القتيل من جيل لجيل والطلقتين متحوشين والرد دين والرد دين

أنا باعتذريا شهيد

أنا باعتذريا شهيد أشعارى مش ح تفيد بس السكوت ح يُضُرّ انت عرفت تموت منصوت في القبر لكن حر في القبر لكن حر ياللي سكوتك قول ياللي في إيدك نول تنسج وطن بإديك بالطلقة والكلمة بتنور الضلمة وتنشرها من حَواليك

شوف العيون السود حاطّة أملها عليك باللي كلامك فرض تضحك عيون الأرض لما عليها تمر والخير عليها يزيد أنا باعتذريا شهيد... يا سيد العالم زاید شرف آدم بين الملايكة أمير يسلم لى عصيانك بيقول لسجّانك مين اللي فينا أسير مين اللي فينا هاب و الطفل في الكتّاب خلاّله عقله بطير وان طالت البلوي ابن البلد أقوى بس السلاح بيغر

وبتغلبه الأناشيد أنا باعتذريا شهيد... بانادیکو یا اسیادی عابد و بینادی طالب رضا مولاه حَ أعمل سماى كْتاب واكتب عليها جواب من مجدكم أملاه وح احط فيه أشعار آخرها باسم الدار أولها باسم الله انتو سفينة نوح انتوحلاوة الروح وسط الزمان المر وانتوا أدان العيد أنا باعتذريا شهيد أشعاري مش ح تفيد بس السكوت ح يضر انت عرفت تموت

منصور وعالى الصوت في القبر لكن حر

الناس دي جاية منين

الناس دى جــاية منين من الســمـانازلين ولا بشــر من طين أوشىء مــابين لاتنين الناس دى جـاية منين

من غصصرة الخصدين أو من دمصوع العصين جصايين يوفسوبدين ولايطالب

الناس دى جاية منين

صوت الهستاف ممدود يعسبر سحدود وحدود أغنية فيها حنين

الناس دى جاية منين

من غصصرة الخصدين أو من دمصوع العصين جسايين يوفسوبدين ولايطالب

الناس دی جـایة منین

شايلين سبع سموات في الدمع والبسمات طارح ولاد وبالتات حال الزتون والتابين

من غــمــزة الخــدين أو من دمــوع العــين جــايين يوفــو بدين ولا يطالبــوا بدين النـاس دى جــاية منـين

جايين من الأقصى والأقصى له قصة بيها النبى وصى أهل الشصوف والدين الناس دى جاية منين

من غصصرة الخصدين أو من دمصوع العصين جصايين يوفصو بدين ولا يطالب

الناس دي جاية منين

قبة دهب وحمام تطممن الأيام في حضنها وتنام والطبع منها يلين

الناس دي جاية منين

من غصص زة الخصدين أو من دمصوع العصين جصايين يوفصو بدين ولا يطالب صوا بدين

الناس دى جاية منين

دهرك يداهم ويه يو عالمهم كاتبين مسلاحهم عالجبهة والكفين الناس دي جاية منين

من غـــمـــزة الخـــدين أو من دمـــوع العـــين جــايين يوفـــوبدين ولا يطالبـــوابدين

الناس دي جاية منين

لاتنسى يانساى حق الزمان الجاي وازاى حستنسى ازاى والبطن في هاجنين الناس دى جاية منين

من غصصرة الخصدين أو من دمصوع العصين جسايين يوفسو بدين ولا يطالب وابدين الناس دى جاية منين

غيم الغضب راعد والخوف ماهوش وارد أصل العدد واحد في مصر وفلسطين

الناس دى جـاية منين

من غصصرة الخصدين أو من دمصوع العصين جصايين يوفسوبدين ولايطالب

الناس دى جاية منين

الناس دى زى السناس بين الأمل واليساس صحير وعلو الراس عقبال بقى الباقيين

أدّى التحية العسكرية للعيال

أدًى التحية العسكرية للعيال
 عدّلوا ميزاننا بعد ما ميزاننا مال
 طرحوا سؤال وعجزنا عن ردِّ السؤال
 يا اخواننا مين فينا اللى تحت الإحتلال

أدِّى التحية العسكرية للبنات شُنَط المدارس ضدِّ صنَفِّ الدبابات تبكى ولا تقبل تعازى فى اللى مات تغلب دروع العسكرى بطرحة وشال أدّى التحية العسكرية للعيال...

أدِّى التحية العسكرية للشجر

يطرح علم غصن الزتون اللى انكسر يطرح شرر يطرح بشر زى القمر وان يقطعوه تفضل عروقه فى الرمال أدى التحية العسكرية للعيال...

أدِّى التحية للى إدَّى الحق صوت أدِّى التحية لشبِّ حَبِّ الأرض موت أدِّى التحية العسكرية للبيوت تتهد تبقى حجارة فى إدين الرجال أدِّى التحية العسكرية للعيال...

ادًى التحية العسكرية للقبور فيها زهور لؤلؤ بحور وبدور تدور فيها بذور يوم القيامة والنشور مهما حصل ثابتة ف مكانها لا تزال أدًى التحية العسكرية للعيال...

أدى التحية العسكرية للغضب وطريق مشى فيه المسيح لما انصلب

وحمام يطير بين المآذن والقُبَب فوقها علامة نصر تشبه للهلال

أدى التحية العسكرية للعيال عدلوا ميزاننا مال عدل ميزاننا بعد ما ميزاننا مال طرحوا سؤال ويا ويلنا من رد السؤال يا اخواننا مين فينا تحت الإحتلال

شُيّاب الكوتشينة

مين فيكم مين فينا شُيّاب الكوتشينة إحنا ينلعب بيسهم ولآبيلع بياب وابينا شياب الكوتشينة

ده نصيبك ونصيبهم ونصيبكل الأمية تعددلهم تقلبهم يفضلوا زى ماهمة حبايبهم فصوق راسنا وعنينا

شياب الكوتشينة قصاعدين على طبلية دواريً دواريً دواريً بيد خنوا أغنِيً حية عالام العدربية يعنى عليك وعليدا وعليد وعلينا

شياب الكوتشينة

ده نصيبك ونصيبهم ونصيبكل الأمسة تعسدالهم تقلبهم يفضلوا زى ما همة حسبايبنا وحبايبهم فسوق راسنا وعنينا شياب الكورتشينة

ياجمالهم ياثباتهم تسلم لى اجتماعاتهم وبلاغ في خطاباتهم ودهب صولجاناتهم أولادهم وبناتهم أسيناوم والينا

ده نصيبك ونصيبهم ونصيبكل الأمية تعدد لهم تقلبهم يفضلوا زى ما همة حبايبنا وحبايبهم فصوق راسنا وعنينا

شياب الكوتشينة

جــعلونا أرقـاهـا ورقـا أى كــلاهـا وزبالاً ولماهـا إن حـرباً وســلاهـا وسنبـقى أقــزاهـا أعــواهـا وسنينا

شياب الكوتشينة

ده نصيبك ونصيبهم ونصيبكل الأمية تعصدالهم تقلبهم يفضلوانى ماهمة حبايبهم فصوق راسنا وعنينا

شياب الكوتشينة

مين فيكم مين فينا شياب الكوتشينة ياربى تهسديهم أوسيبهم واهدينا

شياب الكوتشينة

يا موت إذا تسمح

یا مصوت إذا تسمح تصب علینا شوی علینا شوی عصان اموت یا موت مص لازم ابقی حی ؟
یا موت إذا تسمح..

خلينى أعروف احب يا مروتى حلَّف تك يا موتى حلَّف تك يا موتى حلَّف تك يا قلب جُ وَهُ العَب تَعَدِ تُنِي مَعْ رِفْ تَك بين القلوب بت شب وتَمَ رُدُك أَفْ تَك وعليك غضب بي من السلاح أف تك

ومن الصباح أوضح

يا مصوت إذا تسمح تصب علينا شوى علينا شوى علينا شوت يا موت مش لازم ابقى حى يا موت والنعش يتهادى يا شعب دى علامات يوم حشد وشهادة علامات يوم حسد وشهادة حمد الكم السنوات جرايمها بزيادة ع الصبح في المرايات شهدانا يا سادة م بتصبح

يام وت إذا تسمح تصب علينا شوى علينا شوى علينا شوى علينا شوى على الموت ياموت مش لازم ابقى حيّ المؤمرة الأخب الموت على غُمّ منّ قلل الموت على غُمّ في انشرة الأخب الموت على المؤمرة المؤمرة المؤمرة المؤمرة المؤمرة المؤمرة المؤمرة المؤمرة من عسكر الكفيار

صوت الأدان يجرح

یا مصوت إذا تسمح تصب ماینا شوی عسان اموت یا موت مسل لازم ابقی حی مشل الازم ابقی حی شفت الولد بیصدی والجندی بیسسد د می طیسر الکرامة جریح علی طیسر جریح یسند یبکی بدمع مسسیح للارض بیسع مسسیح للارض بیسع مسسیح للارض بیسع مسسیح بالحق پثست مسعت صوت الریح بالحق پثست مسعت صوت الریح بالحق پثست مسعت صوت الریح بالحق پثست مسعت مسوت الریح بالحق پثست مسعت مسوت الریح

وباسمنایسبح یا مصوت اذا تسمح تصبر علینا شوی

عـشان امـوت يامـوت مـش لازم ابـقـى حـي،

يا مرخصين الموت

يامسرخ صين الموت عَلَنَا على الشياشات شيايلين على التيابوت أرض وسيبع سيموات ياعيال فداكو ملوك وعقود ورق وصكوك ياشعب لويتلوك آيية مسن الآييات نايم كديل العين أصدابه له داخلين بالشنطة ع الكتفين بيقبلوا الوجنات ميت هتفتم عاش دنيا في مترقماش مراح الفيت يبيلا لوسيت و تاره يبات مسجدنا مين شافه خيايل في أوصافه أعيمارنا أوقافه تجرى عليه الطلبات تجرى عليه الطلبات تجرى عليه اللات يابو البيد دور ازاى تخرج من الهالات ياوشوش عليها الضيا للوعد مستوفية دول ناس ومش أنبيال المنات دي كرامة مش كرامات دول ناس ومش أنبياليا دى كرامة مش كرامات

حمد الله على السلامة عيد الزواج الثلاثين لرضوى ومريد

يصحوا على شمس أو غمامة وبنص غفوة ونص ابتسامة تقول يا بابا ويقول يا ماما يا ألف حمدالله ع السلامة

إحكى الحكاية من البداية وارفع مراية فى وش دهرك ورِّى لُه وِشُّه إوعَك تِغشُّه سلطانه كِشُّه والأمر أمرك دهرك أنت فيها جارى بين الحوارى تنفد بعمرك والدنيا خامة آخر رخامة تطرقها ياما يعوج ضهرك واليوم مفخخ قشره مشرَّخ يفقس يفرَّخ نمر و يمامة وألف حمدالله عالسلامة

شبُّوا وطبُّوا ورجعوا شبُّوا والدهر عبُّه فيه العباير ثورة ونصيبها، يغلبها عيبها، يفضل طبيبها، فى العِلَّة حاير أمل بيدبل، ما هو أصله أهبل، مصر يفضل، يعجن مصاير يعجن ويخبز، يجمع ويفرز، يخفى ويبرز، ع العين دواير يربط إيدينا، ويتقل علينا، لكنه فينا، سايب علامة وألف حمدالله ع السلامة

بغداد وبيروت، وفيرهلُم أوت(*)، أيام وبتفوت، مختومة بينا وانا كنت عيل، بقيت باخيل، والخيل تميل، زى السفينة سفينة لفت، تقلت وخفت، والمونة جفّت، والظن مينا غنى ياللِّى، غناك يسلِّى، وسلم وصلى، على نبينا على اللى صدَّق، فى محض مبدأ، أنشا فى خندق، سما فعمامة

وألف حمدالله ع السلامة

عَشْرَة وعَشْرَة، من بعد عَشْرَة، صورة في نشرة، مرت حمامة

^(*) الاماكن التى ذهب إليها مريد البرغوثي بعد ترحيله من القاهرة عام ١٩٧٧ فيرهَلُم أوت، هو اسم شارع مي العاصمة المحرية بودابست حيث كان مريد البرغوثي يقيم مي منفاه.

الصفر كحكة، والدمعة ضحكة، والسيرة تُحكى، فتزيد وسامة وسامة ياحق أرعن، طاعة وسمعاً، تعبنا؟ طبعاً، لكن نَشامى ولا ندامة ولا ملامة، ده الحق شامة، يااهل الكرامة زرعتو وردة، والفكرة واردة، من النهاردة، ليوم القيامة!

الفهرس

المسكيَّسة
لنملة
وضـــة
ىي العالم العربي تعيش
لشــيالل
كاء على الأطلال ٢٣
لنظر
لشطرنج
هل البكا في القرح والضحك في الأحزان ٢٧ ٣٧
نا للؤدننا المؤدن
لغارة ١٠٥٠
لأغانىلأغانى المستمالة
باغىزالة يفدها النبى٧٥
لله أكب ١١٠

التار الطويل	7.5
نا باعتذر یا شهید	٦٧
الناس دی جایة منین	٧١
ُدّى التحية العسكرية للعيال٧٥	٧٥
شيّاب الكوتشينة	٧٩
يا موت إذا تسمح	۸۱
يا مرخصين الموت	۸۳
حمد الله على السلامة	٨٥

رقم الإيداع ٩٧٧ه ٥ / ٢٠٠٢ الترقيم الدولي 7 - 0277 - 99 - 977

مطابع الشروقب

القاهرة : ۸ شاوع سیبویه المصری ـ ب ۲۰۲۳۹۹ ـ فاکس: ٤٠٣٧٥٦٧ (۲۰) بیروت : ص.ب: ۸۰۲۴ـ هاتف : ۸۱۷۷۱۳_۸۱۷۲۱۳ فاکس . ۸۱۷۷۱۸ (۰۱)

دار الشروقــــ

القاهرة: ۸ شارع سيبوية المسرى - رابعة العدوية - مدينة لسر س.ب، ۲۳ البائوراما - تليطون ، ۲۳۳۹۹ - طاكس ، ۲۰۷۵۷۷ e-mail:dar@shorouk.com

